

Einkaufen

05-05-2015



Im Restaurant

1. Bekijk het filmpje en vul het schema in het **Nederlands** in.
Wat bestellen Katja en Alex?



	Trinken	Essen
Katja		
Alex		

2. Wat betekenen de volgende zinnen? Schrijf de Nederlandse vertaling in je schrift.
 - a) Was darf ich Ihnen bringen?
 - b) Ich möchte bitte eine Cola.
 - c) Das haben wir leider nicht.
 - d) Ich kann es sehr empfehlen.
 - e) Kommt sofort!
 - f) Entschuldigung! Wir möchten zahlen.
 - g) Getrennt oder zusammen?

In deze les:

- Leer je eten bestellen in een restaurant.
- Link videofragment 1:
<http://www.youtube.com/watch?v=H27Tud-0m9o>
- Link videofragment 2:
https://www.youtube.com/watch?v=4j9__NdCI2g



3. Bekijk videofragment 2. Geef voor de onderstaande zinnen aan of ze **richtig** of **falsch** zijn.

- a) Alex eet soep met brood.
- b) Het brood is van eergisteren.
- c) De serveerster maakt een grapje over het brood.
- d) De serveerster brengt direct nieuw brood.
- e) De soep is ijskoud.
- f) In de soep zit te weinig peper.
- g) In de nieuwe kom soep zit een vlieg.

4. Wat betekenen de onderstaande zinnen? Schrijf de Nederlandse vertaling in je schrift.

- a) Ich möchte mich beschweren.
- b) Das Brot ist trocken und hart.
- c) Das ist eine Unverschämtheit.
- d) Sie nehmen mich auf den Arm.
- e) Die Suppe ist ungenießbar.
- f) Jetzt habe ich den Appetit verloren.

5. Bekijk de tekst op blz. 3. Wat voor soort tekst is dit?

6. Lees de tekst.

7. Bedenk een **Duitse** titel voor de tekst. Schrijf deze titel boven de tekst.

8. Bedenk ook voor iedere alinea een **Duitse** titel. Schrijf deze titels boven de alinea's.

9. Vul de volgende tabel in.

	Die Vorspeise	Das Hauptgericht	Die Nachspeise
Jutta			
Sven			

10. Hadden Jutta en Sven een tafel gereserveerd?

11. Gaan Jutta en Sven op het terras of bij het raam zitten? Leg ook uit waarom ze daar wel of niet gaan zitten.

12. Heeft het eten van Sven en Jutta gesmaakt? Leg je antwoord uit.

13. Hoeveel euro fooi krijgt de ober?

14. Je kunt op verschillende manieren zeggen, dat iets niet gesmaakt heeft. Bekijk de volgende tabel.

„Schmeckt's?“

„Danke, es schmeckt fantastisch / sehr gut / gut.“

„Nein,.....“

...der Salat ist nicht frisch/zu sauer/zu salzig.

...die Suppe ist zu scharf/zu salzig.

...das Fleisch ist zu kalt/zu fett/zu trocken.

...die Soße ist zu fett/zu salzig/zu scharf.

...das Brot ist zu trocken/zu alt/zu hart.

...das Bier ist zu warm.

Vertaal in het Duits:

- a) Het eten smaakt fantastisch.
- b) De schnitzel is te vet.
- c) Mijn cola is te warm.

Im Restaurant

Der Kellner: **Guten Tag! Haben Sie reserviert?**

Sven: Guten Tag! Nein wir haben keine Reservierung.

Jutta: Haben Sie noch einen Tisch frei für 2 Personen?

Der Kellner: **Ja, kein Problem. Möchten Sie am Fenster oder auf der Terrasse sitzen?**

Sven: Am Fenster. Auf der Terrasse ist es zu kalt.

Jutta: Bringen Sie uns bitte die Speisekarte!

Der Kellner: **Kommt Sofort! Möchten Sie schon etwas trinken?**

Sven: Ja, gerne. Ich möchte eine Cola.

Jutta: Ich nehme einen Apfelsaft.

Der Kellner: **Hier sind die Getränke. Möchten sie etwas essen?**

Jutta: Ich möchte zuerst eine Gemüsesuppe und dann als Hauptgericht Schnitzel mit Pommes.

Sven: Ich möchte als Vorspeise auch eine Gemüsesuppe und danach Fisch, Kartoffeln und Salat.

Der Kellner: **Hat es Ihnen geschmeckt?**

Sven: Ja danke. Nur der Fisch war ein bisschen zu salzig.

Jutta: Können wir noch eine Nachspeise bestellen?

Der Kellner: **Ja, bitte.**

Sven: Zweimal Eis mit Sahne, bitte.

Sven: Herr Ober! Die Rechnung, bitte.

Der Kellner: **Zusammen oder getrennt?**

Jutta: Zusammen, bitte.

Der Kellner: **Das macht alles 35.40 Euro.**

Sven: 38 Euro. Stimmt so!

Der Kellner: **Vielen Dank für das Trinkgeld. Ich wünsche Ihnen noch einen schönen Tag!**

Jutta und Sven: Danke. Gleichfalls.

15. Maak de dialoog af. Gebruik de menukaart op blz. 5, opdracht 13 en de leestekst.
16. Als je de antwoorden hebt ingevuld, speel je samen met een klasgenoot de dialoog. Wissel na afloop van rol.

Kellner

Guten Tag! Haben Sie reserviert?

Ja, kein Problem!
Möchten Sie etwas Trinken?

Hier ist das Getränk.
Möchten sie etwas essen?

Sie bekommen ein neues Getränk.

Hat es Ihnen geschmeckt.

Möchten Sie noch eine Nachspeise?

Das macht alles 14.50 Euro.

Vielen Dank. Gleichfalls.

Ich

Begroet de ober. Vertel dat je geen tafel gereserveerd hebt en vraag of er nog een tafel vrij is.

Bestel een drankje en vraag om de menukaart.

Bestel een voorgerecht en een hoofdgerecht.

Roep de ober en zeg, dat je drinken te warm is.

Zeg dat het je gesmaakt heeft, maar het brood te droog was.

Zeg dat je geen nagerecht wilt en vraag om de rekening.

Zeg dat je geen nagerecht wilt en vraag om de rekening.

Geef 15 euro en zeg dat het zo goed is. Wens de ober een fijne dag.

Gehen Sie essen – hier ist die Speisekarte

Aus unserem Suppentopf

Rindsuppe mit Frittaten oder Backerbsen	2,50
Ungarische Gulaschsuppe mit Brot	3,40

Tiroler Spezialitäten

Kässpätzle mit Röstzwiebeln nach Art des Hauses	6,90
Tiroler Gröstl mit Krautsalat	6,90

Hauptgerichte

Schweinsbraten mit Sauerkraut und Semmelknödel	7,90
Wiener Schnitzel vom Schwein mit Pommes Frites	8,10
Cordon Bleu mit Pommes Frites und Preiselbeeren	9,90
Pariserschnitzel mit Bratkartoffeln und grünem Salat	9,90
Grillteller von Pute und Schwein, fein garniert mit Pommes frites	10,50
Schweinsfilet auf Schwammerlsauce mit Kartoffeln und grünem Salat	14,50
Dorschfilet gebacken mit Mayonnaise-Kartoffelsalat	6,90

Kalte Gerichte

Tiroler Speckteller mit Bauernobstler	7,40
Saure Wurst mit Weinessig – Ölmarinade	4,50
Kalter Schweinsbraten rustikal	6,50

Wir servieren zu jedem kalten Gericht Bauernbrot

Salat

Gemischter Salat	3,20
Tiroler Bauernsalat mit Speck, Käsewürfel und Ei	5,90
Fitnessalat – bunte Salatplatte mit Schinken, Käsestreifen und Spargelspitzen	6,90
Schlemmer Salat – Putenstreifen vom Grill auf knackigen Salaten, dazu Cocktaildressing	7,50

Dessert

Apfel- oder Topfenstrudel	2,50
- mit Vanillesauce	3,50
- mit Schlagobers	2,90